

## CERTIFIKATE SHËNDETËSORE /HEALTH CERTIFICATE

Për kërmijtë tokësorë të gjallë për import, transit dhe eksport ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Kosovë

For terrestrial live gasteropodous for import, transit and export between to the Republic of Albania and Republic of Kosovo

Part I : Details of consignment / Pjesa I : Detajet e dorezimit	I.1. Consignor Derguesi		I.2. Certificate reference num Numri i referencës së Çertifikatës		I.2a.		
	Name Emri		I.3. Central competent Authority Autoriteti Kompetent Qendror				
	Address Adresa		I.4. Local Competent Authority Autoriteti Kompetent Lokal				
	Postal code/ Region Kodi postar / Rajoni						
	Country Shteti						
	I.5. Consignee Marresi		I.6				
	Name Emri						
	Address Adresa						
	Postal code / Region Kodi postar/ Rajoni						
	Country Shteti						
	I.7. Country of origin Shteti i origjines	ISO code kodi ISO	I.8. Region of origin, Code Rajoni i origjines, Kodi	I.9. Country of destination Shteti i destinacionit	ISO code ISO kodi	I.10. Region of destination Rajoni i destinacionit	Code Kodi
	I.11. Place of origin/Place of harvest Vendi i origjines/ Vendi i prodhimit			I.12. Place of destination Vendi i destinacionit			
	Name Emri		Approval number Numri i Aprovimit				
	Address Adresa						
Place of loading Vendi i ngarkesës			I.14. Date of departure Data e nisjes				
I.15. Means of transport Mjeti i transportit			I.16. Entry BIP in E U PKK e hyrjes në B E Name / Emri				
Aeroplane <input type="checkbox"/> Aeroplan			Ship <input type="checkbox"/> Anije				
Road vehicle <input type="checkbox"/> Automjet			Railway wagon <input type="checkbox"/> Hekurudhe				
Other <input type="checkbox"/> Tjeter			BIP unit no.: PKK nr.:				
Identification : Identifikimi			I.17. No.(s) of CITES No. i qyteteve				
Document : Dokument							
I.18. Description of commodity Pershkrimi i mallit/artikullit			I.19. Commodity code (HS code) Kodi i mallit/artikullit (kodi HS)				
			I.20. Quantity Sasia				
I.21.			I.22. Number of packages Numri i pakove				
I.23. Identification of container/Seal number Identifikimi i kontenierit /numri i vules			I.24.				
I.25. Commodity certified for : Mall i çertifikuar për:							
Human consumption <input type="checkbox"/> Konsum human							
I.26.			I.27. For import or admission into E U Per importim ose dergese në B E				
I.28. Identification of the commodity Identifikimi i mallit			Approval number Numri i Aprovimit				
Species (scientific name) Speciet (emri shkencor)	Treatment type Tipi i trajtimit	Manufacturing plant Plani i perpunimit	Number of packages numri i pakove	Net weight pesha neto			

**CERTIFIKATE SHËNDETËSORE /HEALTH CERTIFICATE**

*Për kërmijtë tokësorë të gjallë për import, transit dhe eksport ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Kosovë*

*For terrestrial live gasteropodous for import, transit and export between to the Republic of Albania and Republic of Kosovo*

<b>Part II : Certification / Pjesa II : Çertifikata</b>	<p><b>II. Health information/</b> Informacion shendetesor</p>	<p><b>II.a. Certificate reference number</b> Çertifikate me numer reference</p>	<p>II.b.</p>
	<p><b>I, the undersigned official veterinarian, certify that the above described consignment</b> Une i nënshkruari veterineri zyrtar certifikoj qe malli i pershkruar me siper :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1. has been examined and showed no clinical sing of disaesas on day of departure</b> Eshte kontrolluar dhe nuk ka pasur shenja klinike te ndonje semundjeje ditën e dergimit ;</li> <li><b>2. Has been prepared in salubrity conditions in authorized and proper establishment</b> Eshte pergatitur ne kushte shendetesore ne nje stabiliment te miratuar zyrtarisht;</li> <li><b>3. Has not been subjected with additive compounds or dye-stuff and contains no residues of pesticides and antiparasites</b> Nuk jane trajtuar me substanca shtese, ngjyrues dhe nuk permbajne mbetje pesticidesh dhe antiparazitare.</li> <li><b>4. Is fit to human consumption</b> eshte i shendetshem per konsum human.</li> </ol> <p>Notes / Shenime</p> <p><b>Part I/ Pjesa I</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Box reference I.11 : Place of origine : name and address of the dispatch establishment</b> Kutia references I. 11 :Vendi i origjines: emri dhe adresa e stabilimentit dergues</li> <li>- <b>Box reference I.15 : Registration number (railway wagons or container and lorries ), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in case of loading and reloading.</b> Kutia references I. 15 : Numri i regjistrimit (vagona hekurudhor dhe automjete ) numri i fluturimit (aeroplane) ose emri ( anije). Ndani informacionin ne rastet e ngarkim-shkarkimeve.</li> <li>- <b>Box reference I.23 : Identification of container/ seal number, only were applicable</b> Kutia references I. 23 : Identifikimi i kontenierit / numri i vules,vetem kur jane aplikuar</li> <li>- <b>Box reference I.28 : Treatment type : chilled, frozen, processed</b> Kutia references I. 28 : tipi i trajtimit : ne ftohje, ne ngrirje, pergatitur</li> </ul> <p><b>Part II / Pjesa II</b></p> <p><b>The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.</b> Ngjyra e vules dhe e firmes duhet te jete e ndryshme nga permbajtja tjeter e çertifikates.</p>		
<p><b>Official veterinarian or official inspector</b> Veterineri zyrtar ose inspektori zyrtar</p> <p><b>Name (in Capital):</b> Emri (me Kapitale)</p> <p><b>Local Veterinary Unit:</b> Njesia Veterinare Lokale</p> <p><b>Date:</b> Data:</p> <p><b>Stamp</b> Vula</p>		<p><b>Qualification and title:</b> Kualifikimi dhe titulli <b>LVUN°</b></p> <p><b>Signature:</b> Firma :</p>	